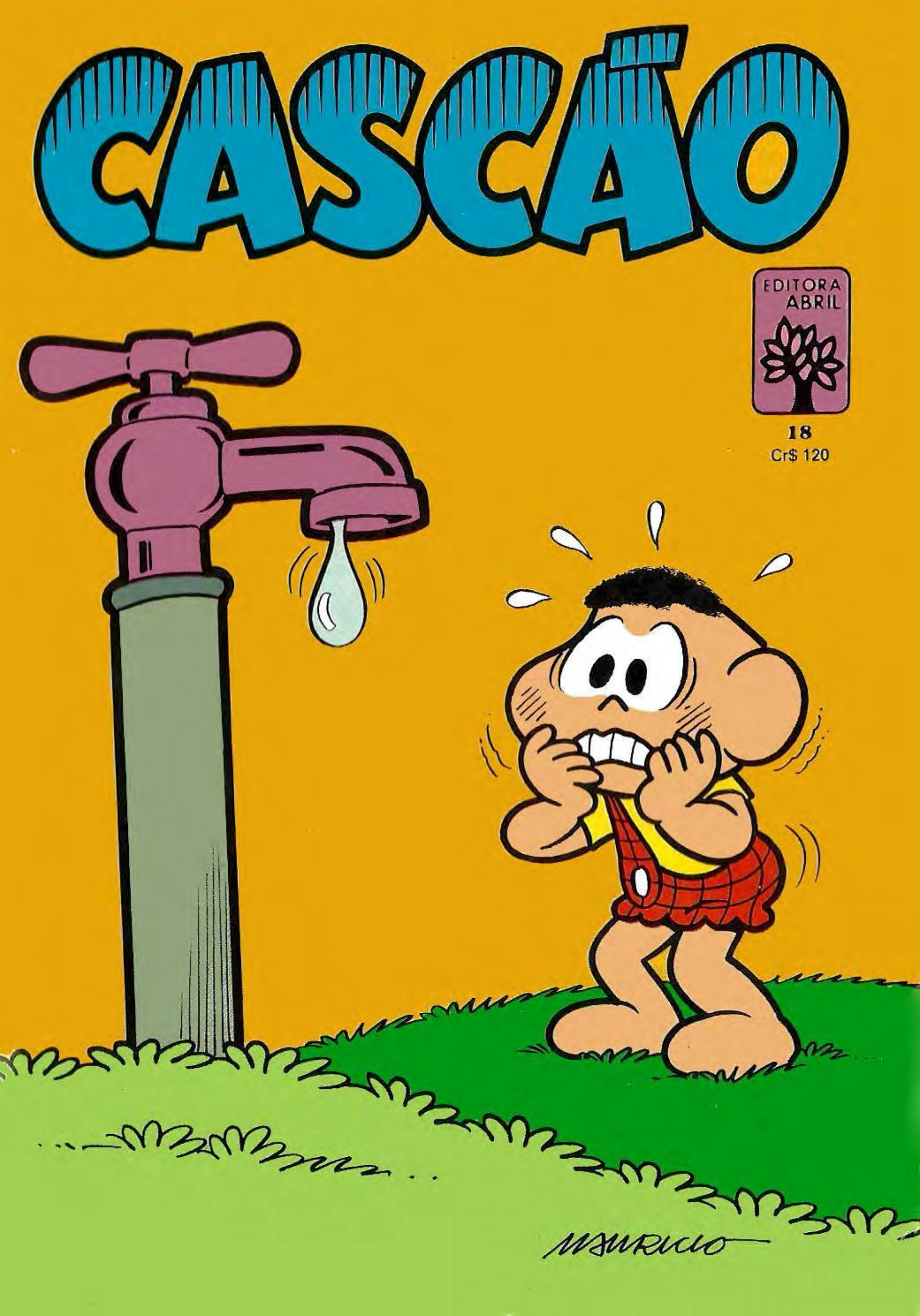
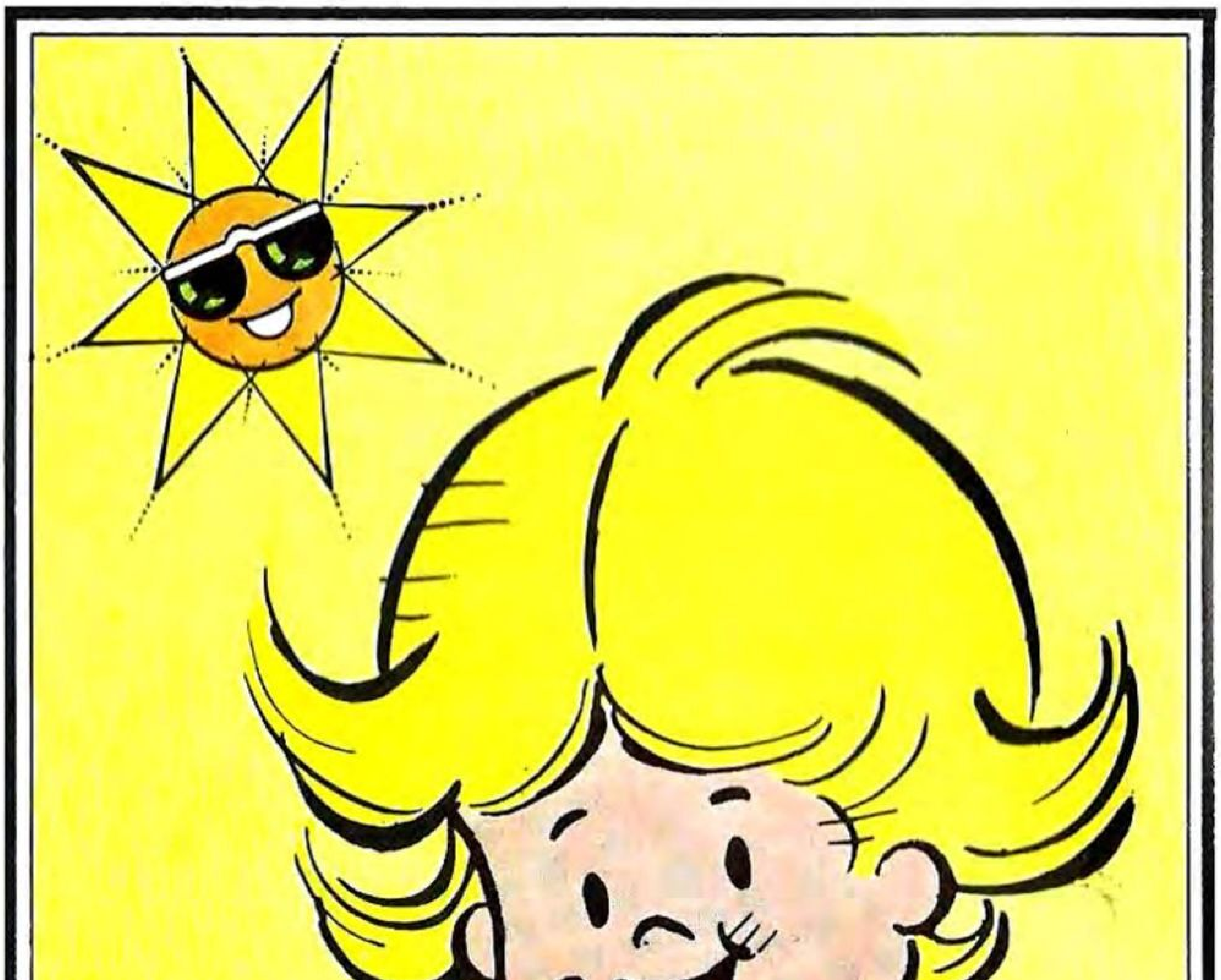

CASCÃO
EDITORA ABRIL
18
Cr$ 120
MAURICIO

AGORA FALANDO SÉRIO!

O verão está aí e com ele pode vir a desidratação!

Previna-se! Durante o verão, nas revistas em quadrinhos da Editora Abril e na Rede Transamérica FM, você vai encontrar todas as dicas para passar o verão numa boa e dar um banho de água fria na desidratação.



VIVA O VERÃO
Editora Abril Infanto-Juvenis
rede transamérica FM

Apoio
labra
Lápis colorido Labra Sinal de quem sabe de tudo

Apoio
sugus®
o pedaço mais gostoso da fruta.

CASCÃO É MEU NAMORADO!

© 1983 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

COMO EU ESTOU?
FURIOSA! É ASSIM QUE EU ESTOU! PEGUEI MEU NAMORADO ME TRAINDO!
PUXA! SINTO MUITO! NÃO SABIA QUE O SEU NAMORADO ESTAVA TRAINDO VOCÊ!
MAS ME FALA QUEM É ELE! QUERO SABER QUEM É ESSE SUJEITO!
VOCÊ!
EEEU? MAS DEVE HAVER ALGUM ENGANO!
ENGANO, NADA! EU VI VOCÊ DESFOLHANDO A MARGARIDA! ESTAVA PENSANDO EM OUTRA, NÉ?
E NA MINHA CARA!
MAS A GENTE ESTAVA NAMORANDO?
CLARO! AH, AH, AH! COMO VOCÊ É GOZADO!
TÁ BRINCANDO, FINGINDO QUE NÃO SABIA!
TUDO COMEÇOU NAQUELE DIA, PERTO DA SORVETERIA, QUANDO VOCÊ VEIO ME PAQUERAR!
ATÉ PAGOU UM SORVETE PRA MIM!
SORVETES

CLARO! EU TINHA DERRUBADO O SEU SORVETE SEM QUERER!
NÃO QUERIA ARRANJAR ENCRENCAS!
PODE FALAR A VERDADE! VOCÊ FEZ AQUILO DE PROPÓSITO, SÓ PRA FALAR COMIGO!
E AQUELA SERENATA QUE VOCÊ FEZ PRA MIM...
...EMBAIXO DA MINHA JANELA?
ERA PRA CASCUDA, QUE ESTAVA NO ANDAR DE CIMA!
BEM QUE EU VI ALGUÉM ESPIANDO NA JANELA DE BAIXO!
E AGORA FALA QUE A GENTE NÃO ESTÁ NAMORANDO!
E QUEM É ESSA MENINA EM QUEM VOCÊ ESTAVA PENSANDO?
EU ACABO COM ESSA INTROMETIDA!

OI, CASCÃO!
QUEM É ESSA SIRIGAITA?
É ELA, NÃO É? APOSTO QUE É NELA QUE VOCÊ ESTAVA PENSANDO!
NÃO É?
(GLUP!) JÁ VI A CAROLINA BATER EM CINCO GAROTOS DE UMA SÓ VEZ! A CASCUDA NÃO VAI TER CHANCE!
E SE EU BOBEAR, APANHO TAMBÉM!
CALMA, CAROLINA! NÃO É ELA, NÃO!
ENTÃO VAI LÁ E FALA PRA ELA NÃO SE INTROMETER NA NOSSA VIDA!
SENÃO EU VOU FICAR BRAVA!
TÁ BOM, TÁ BOM! CHHH! NÃO PRECISA GRITAR!

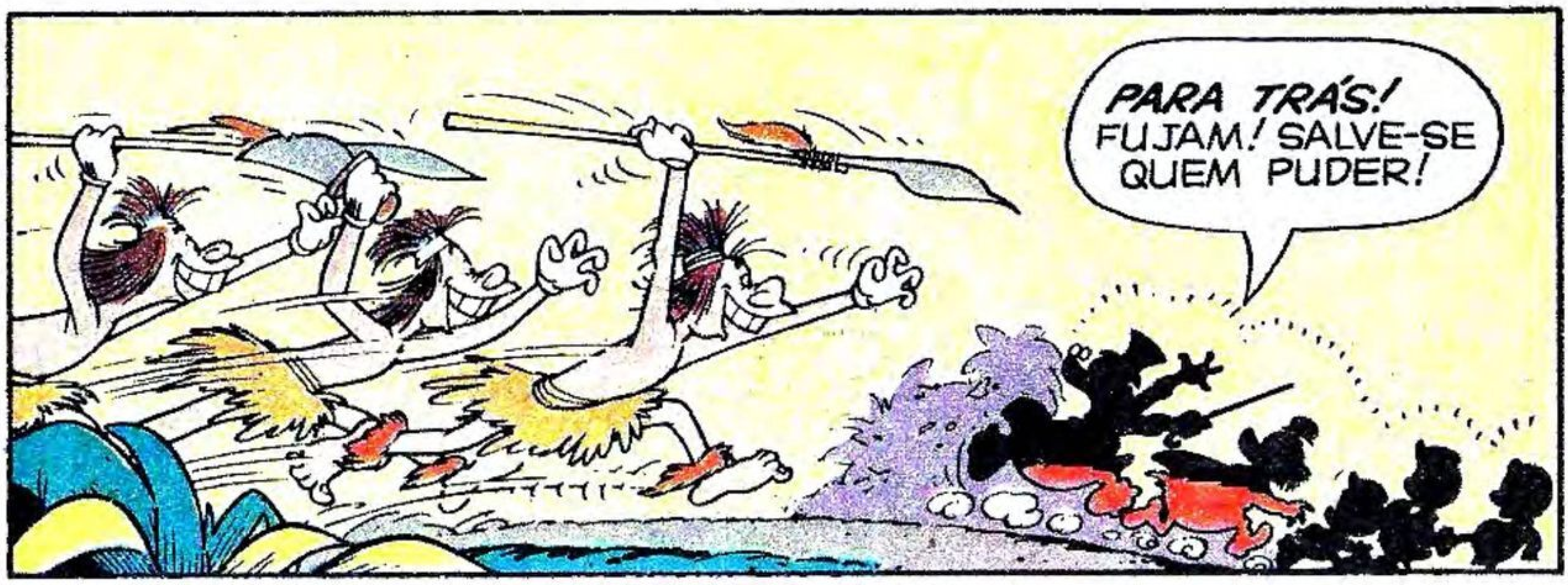
CASCÃO, É IMPRESSÃO MINHA, OU AQUELA MENINA ESTAVA AMEAÇANDO VOCÊ?
CHHH! NÃO ERA AMEAÇA, NÃO! ERA SÓ BRINCADEIRA!
COMO É? EU AINDA NÃO OUVI VOCÊ FALAR COM ESSA SIRIGAITA!
CHHHH! CALMA! NÃO GRITA!
SIRIGAITA?
SERÁ QUE EU OUVI ESSA GRANDONA BOBONA ME CHAMAR DE SIRIGAITA?
ISSO MESMO! UMA SIRIGAITA QUE VIVE MEXENDO COM O NAMORADO DAS OUTRAS!
POR FAVOR, CASCUDA! EU JÁ VI ELA BATENDO EM CINCO!
NÃO PROVOCA! NÃO QUERO VER VOCÊ MACHUCADA! DEPOIS EU EXPLICO PRA ELA QUE HOUVE UM ENGANO!
ACHO QUE EU ESTOU FICANDO NERVOSA!
NAMORADO DAS OUTRAS, NÉ?
COM LICENÇA, CASCÃO! TENHO QUE RESOLVER UNS PROBLEMINHAS ALI...
NÃO! ESPERA! VOCÊ NÃO TEM CHANCE!
CAROLINA, EU NÃO GOSTO DE VOCÊ! EU GOSTO É DA CASCUDA! FOI TUDO UM ENGANO!

ISTO É POR VOCÊ ME ENGANAR POR TANTO TEMPO!
POF
CASCÃO!
???
O QUE VOCÊ FEZ COM O CASCÃO-ZINHO?
GRRRR...
TUM
CASCUDA!
POF
SOC
PIM
TUM
???

SE TEM UMA COISA QUE ME DEIXA NERVOSA...
...É BATEREM NO MENINO DE QUE GOSTO!
VAMOS, CASCÃO!
SABE, CASCUDA... EU TENHO UM POUCO DE PENA DA CAROLINA...
UÉ! POR QUE VOCÊ ESTÁ TLISTE?
SOLIA! OLHA QUE DIA BONITO!
TCHAU!
FIM

CASCÃO
MAURICIO
LIXO
?
?
?
?
LIXO
?
?
SCRIII
TOC
TOC
TOC
LIXO
TV
LIXO
LIXO
LIXO
FIM

Disney Especial de março está de parabéns!



© [illegible] WALT DISNEY PRODUCTIONS

Disney ESPECIAL

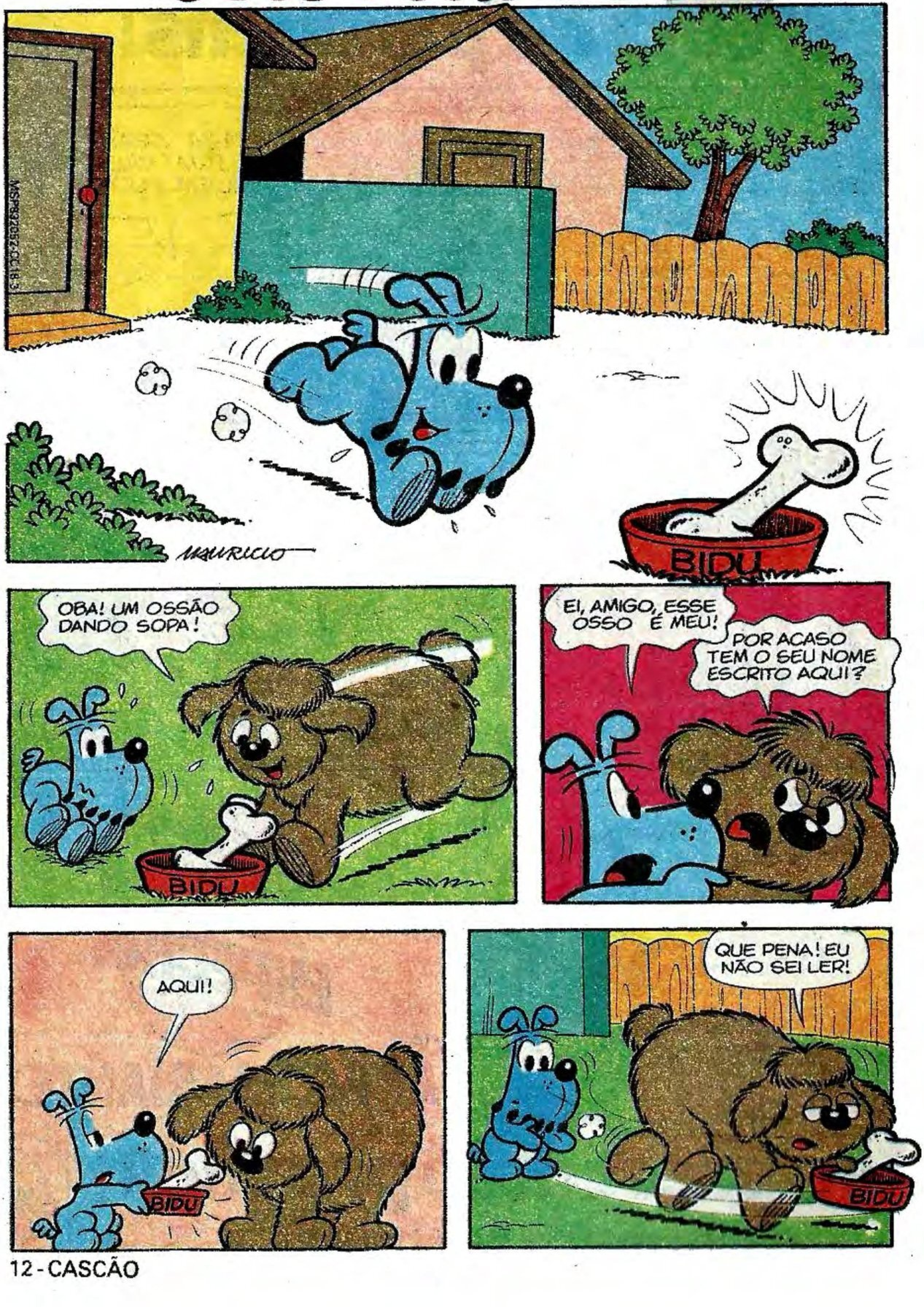
OS ANIVERSARIANTES

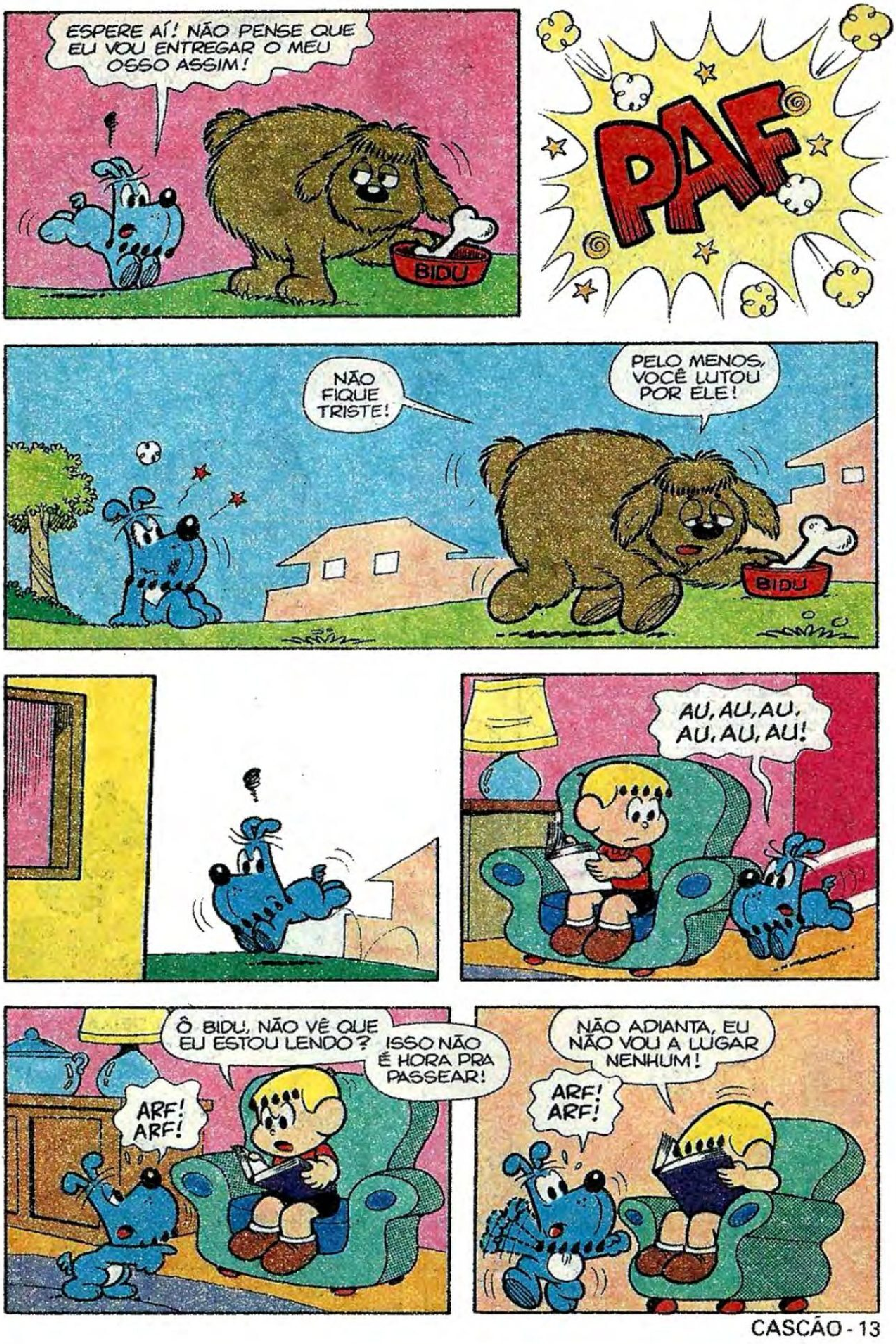
Um presentão pra você!

Em março nas bancas.

EDITORA ABRIL

Bidu OSSO DURO DE ROER

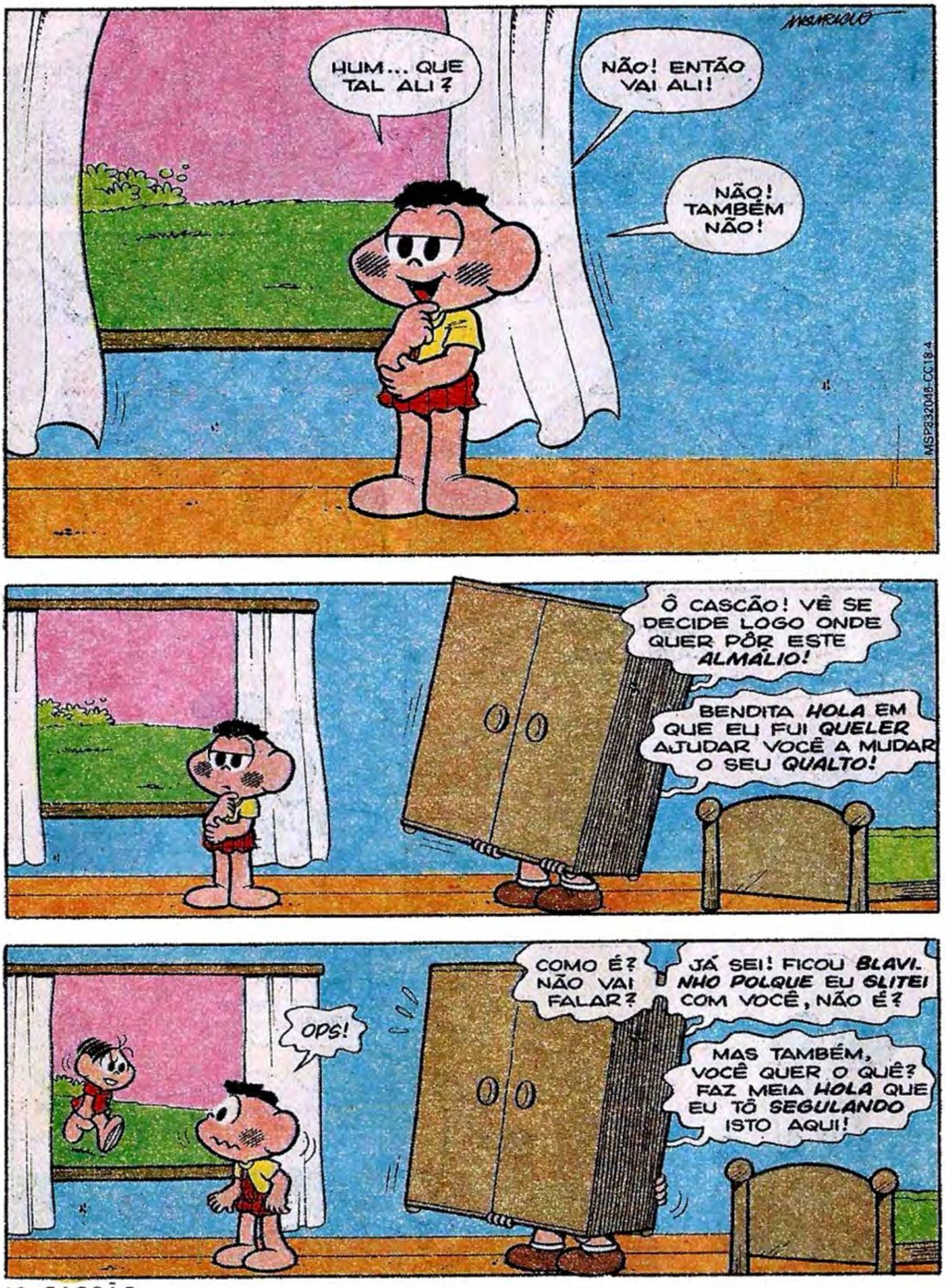


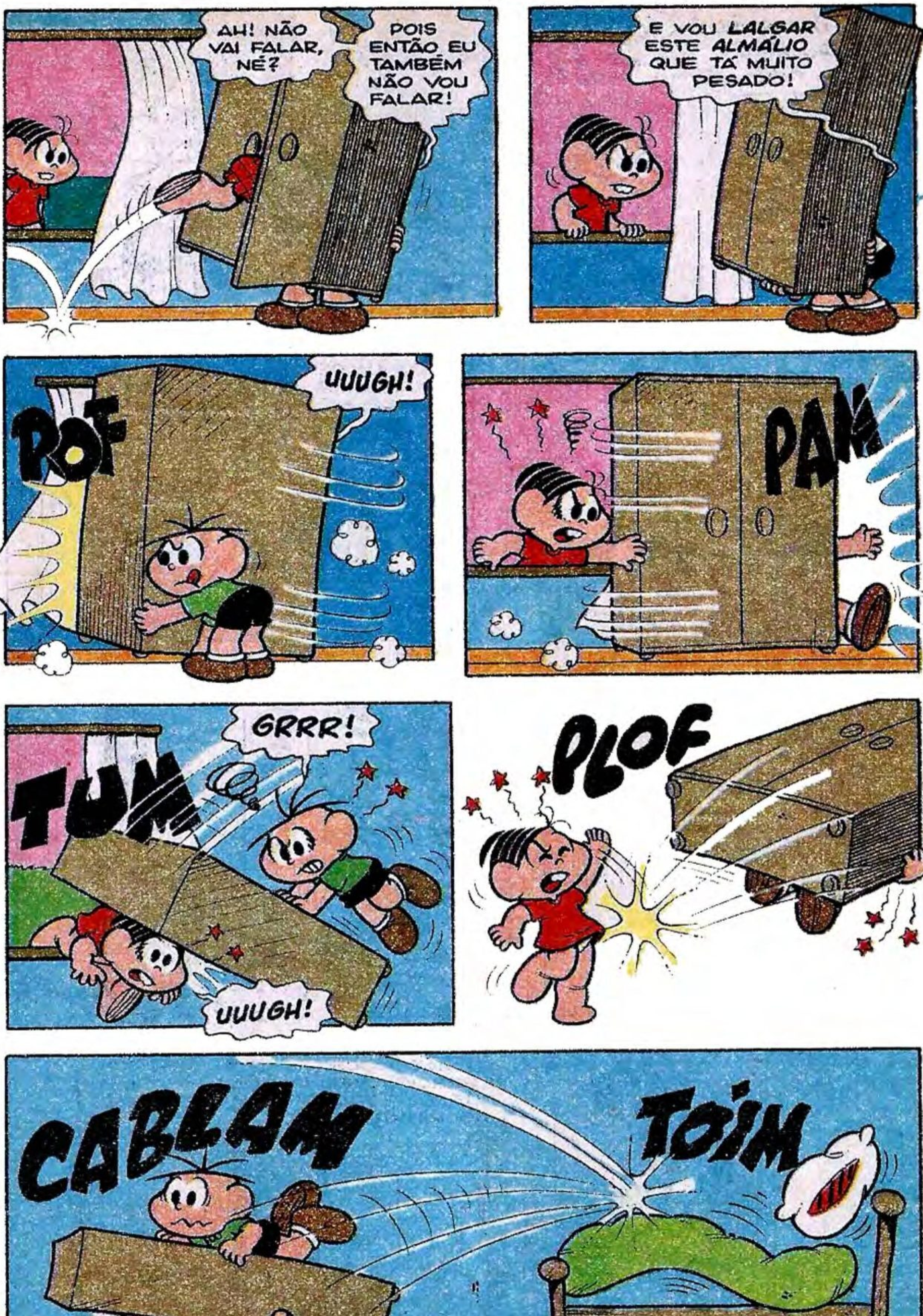

ESPERE AÍ! NÃO PENSE QUE EU VOU ENTREGAR O MEU OSSO ASSIM!
BIDU
PAF
NÃO FIQUE TRISTE!
PELO MENOS, VOCÊ LUTOU POR ELE!
BIDU
AU, AU, AU, AU, AU, AU!
Ô BIDU, NÃO VÊ QUE EU ESTOU LENDO?
ISSO NÃO É HORA PRA PASSEAR!
ARF! ARF!
NÃO ADIANTA, EU NÃO VOU A LUGAR NENHUM!
ARF! ARF!

EI! MINHA REVISTA!
VOLTE AQUI COM A MINHA REVISTA, BIDU!
ARF, ARF, ARF...
BIDU
UFA! AINDA BEM QUE VOCÊ PAROU! EU JÁ ESTAVA CANSADO DESSA BRINCADEIRA!
AU, AU, AU, AU, AU, AU!
BIDU
BIDU
BIDU, QUE COISA FEIA!
QUER DEIXAR O CACHORRO COMER EM PAZ?
BIDU

FIQUE AÍ, QUIETINHO, E NADA DE FICAR ENCHENDO OS OUTROS!
BIDU
GRRRR...
TUM
POF
POU
GRRR...
CAIM, CAIM, CAIM, CAIM...
BIDU
BIDU
BLARG! QUE OSSO HORRÍVEL!
BIDU
FIM

CASCÃO em UFA.... ESCAPEI!!!...




AH! NÃO VAI FALAR, NÉ?
POIS ENTÃO EU TAMBÉM NÃO VOU FALAR!
E VOU LALGAR ESTE ALMÁLIO QUE TÁ MUITO PESADO!
UUUGH!
POF
PAM
GRRR!
TUM
UUUGH!
PLOF
CABLAM
TOIM

Ô CASCÃO! AGORA EU VOU...
CASCÃO, VOCÊ PENSA QUE É O QUÊ?!
?
?
?
CEBOLINHA?! VOCÊ NÃO É O CASCÃO!!!
MÔNICA?!
CADÊ ELE?
AINDA PEGO AQUELE MOLEQUE!
CADÊ ELE? ME FEZ SEGULAR AQUELE TLAMBOLHO À TOA!
?
?
POF
?
?
MÃE! VOCÊ PRECISA VER DO QUE EU ESCAPEI AGORINHA MESMO!
FIM

Imagine o Cascão saindo de um salão de beleza para homens!

Puxa! Parece incrível, mas é isso mesmo que acaba acontecendo quando Mônica abre um salão de beleza e resolve que Cebolinha e Cascão serão seus primeiros clientes. Não deixe de curtir as melhores histórias do Cascão!

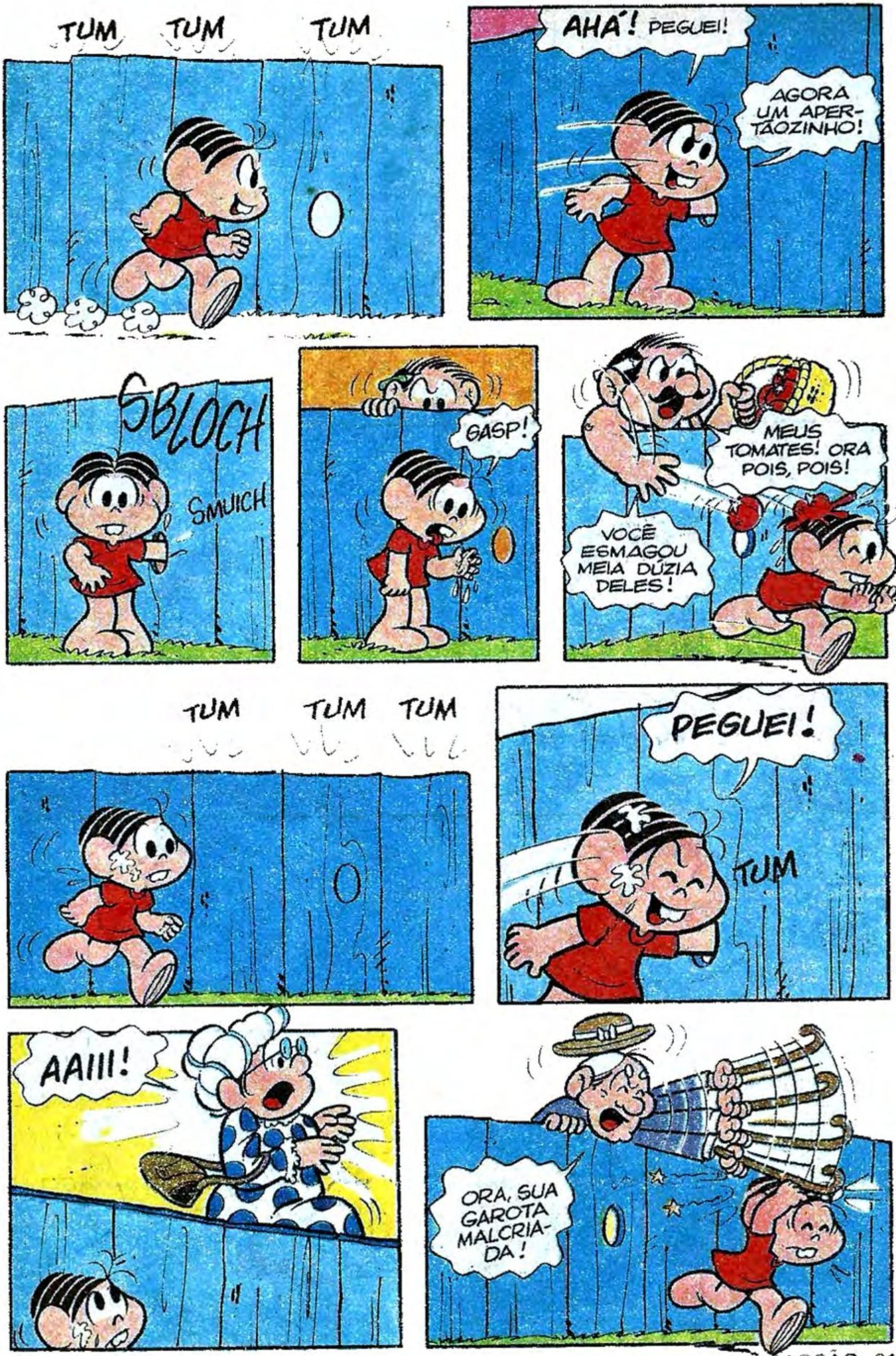
EDITORA ABRIL

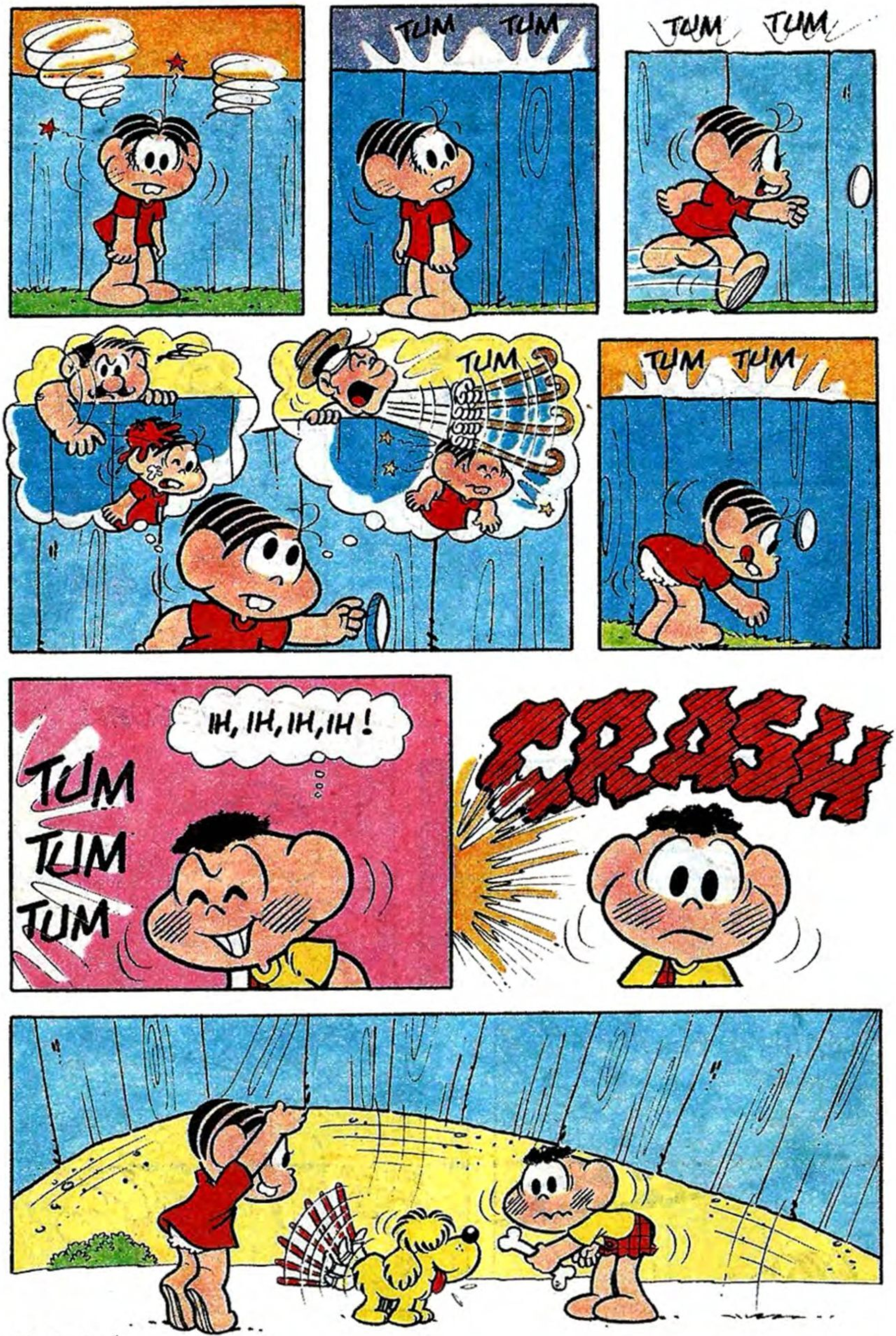
ALMANAQUE DO

CASCÃO

de abril

Cascão — ATRÁS DA CERCA!


TUM TUM TUM
AHÁ! PEGUEI!
AGORA UM APER-TÃOZINHO!
SBLOCH
SMUICH
GASP!
MEUS TOMATES! ORA POIS, POIS!
VOCÊ ESMAGOU MEIA DÚZIA DELES!
TUM TUM TUM
PEGUEI!
TUM
AAIII!
ORA, SUA GAROTA MALCRIA-DA!


TUM TUM
TUM TUM
TUM
TUM TUM
TUM
TUM
TUM
IH, IH, IH, IH!
CRASH

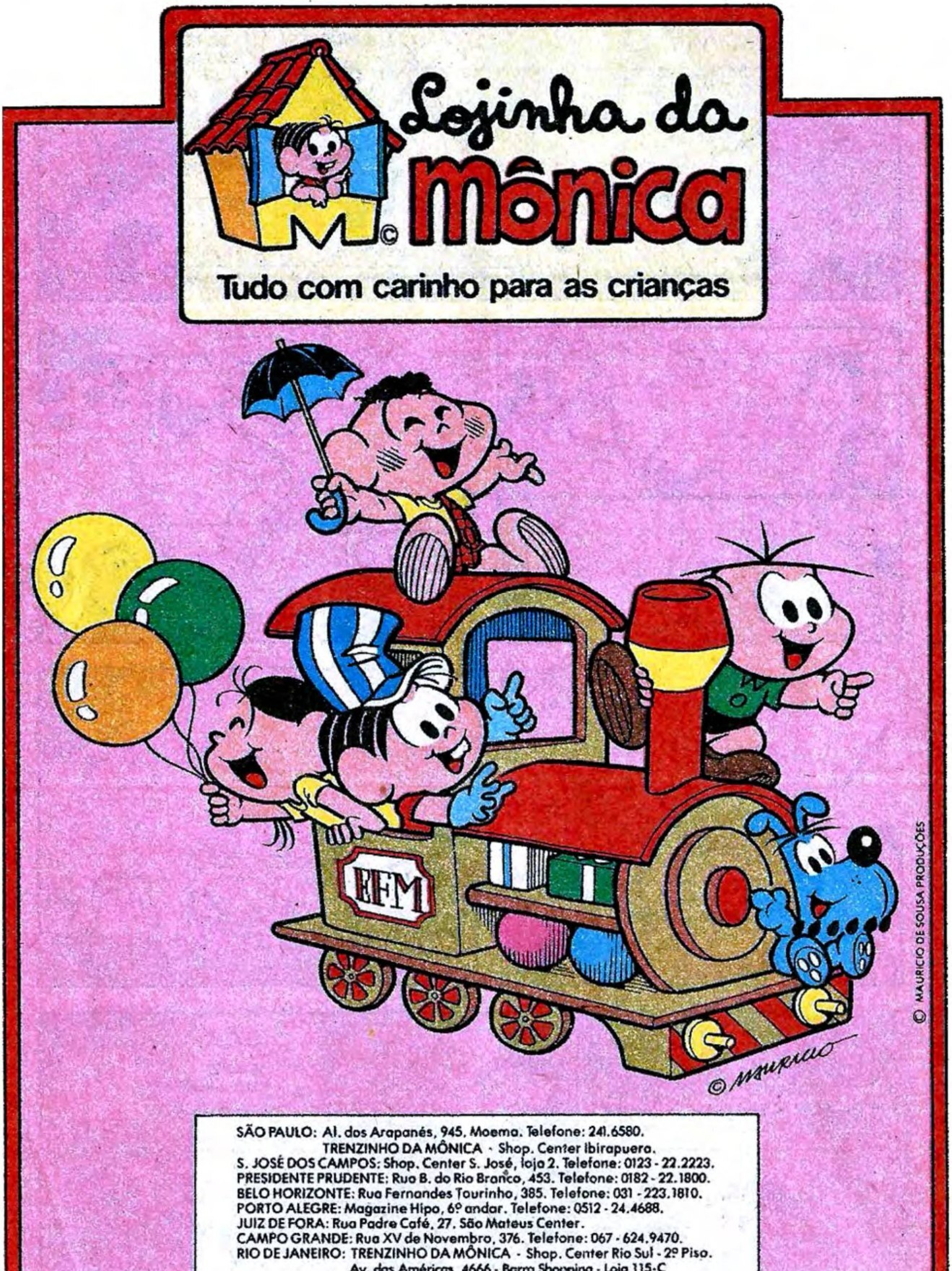
TUM
TUM
TUM
PLÉIM
PLÉIM
PLÉIM
PLÉIM
PLÉIM
PLÉIM
NÃO, MÔNICA! NÃO FAÇA NADA COMIGO! NÃO! MÔNICA!
PLÉIM
NÃO, MÔNICA! NÃO! NÃO FAÇA ISSO! NÃO!
PLÉIM
PLÉIM
LIXO
FIM

PENADINHO
MAURICIO
MOSCA NA SOPA
BZZZZ
BZZZZZ
PLOCH
AAARRGH...
BZZZ
GARÇOM! GARÇOM!
SIM? O SENHOR DESEJA ALGUMA COISA MAIS?
TEMOS UMA SOBREMESA ÓTIMA!

TEM UMA MOSCA NA MINHA SOPA!
UÉ! NÃO É QUE TEM MESMO?
PARABÉNS! O SENHOR FOI PREMIADO COM A NOSSA MOSCA NA SOPA!
TEM DIREITO A UMA OUTRA SOPA!
MUITO OBRIGADO!
EU DISPENSO ESSE PRÊMIO!
NÃO FICA BRAVO, MOÇO!
SE QUISER, TRAGO UM ESPAGUETE, BIFE À ROLÊ, FRITADA AMERICANA...
E QUEM ME GARANTE QUE NÃO VEM COM UM FIO DE CABELO?
EU GARANTO! O COZINHEIRO É CARECA!
NÃO, MUITO OBRIGADO!
PERDI A FOME!
NÃO QUERO NADA MAIS!
!
BEM, SE É ASSIM...

EPA! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?
ORA! A CONTA!
POIS VOCÊ VAI VER COMO PAGO A CONTA!
PÃO-DURO! NEM DEIXOU GORJETA!
PUF
AAARGH! DÁ PRA ENTENDER?
TÔ VOANDO SOSSEGADA, CAIO NUMA SOPA...
OS CARAS ME VÊEM NADANDO DESESPERADA, FICAM DISCUTINDO E ME DEIXAM MORRER AFOGADA!
!
?
FIM

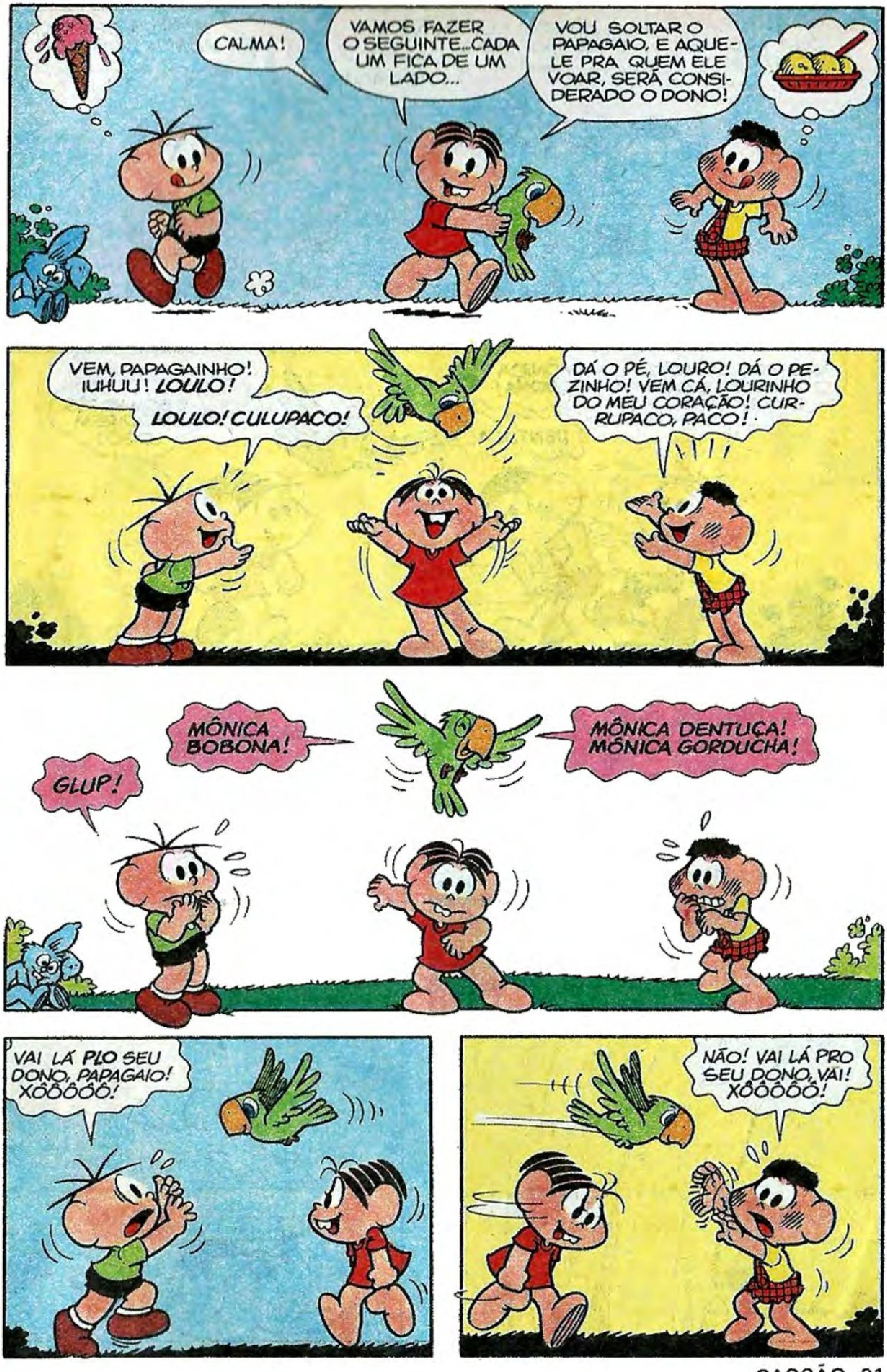
CASCÃO
APROXIMEM-SE, SENHORAS E SENHORES!
VEJAM UM HOMEM DE DOIS METROS DE ALTURA ENTRAR NUMA CAIXA DE MEIO METRO QUADRADO!
CIRCO MAMB
E LÁ VAI ELE!
MSPB32050-CC18/7
CABRUUUM
CABE MAIS UM?
FIM

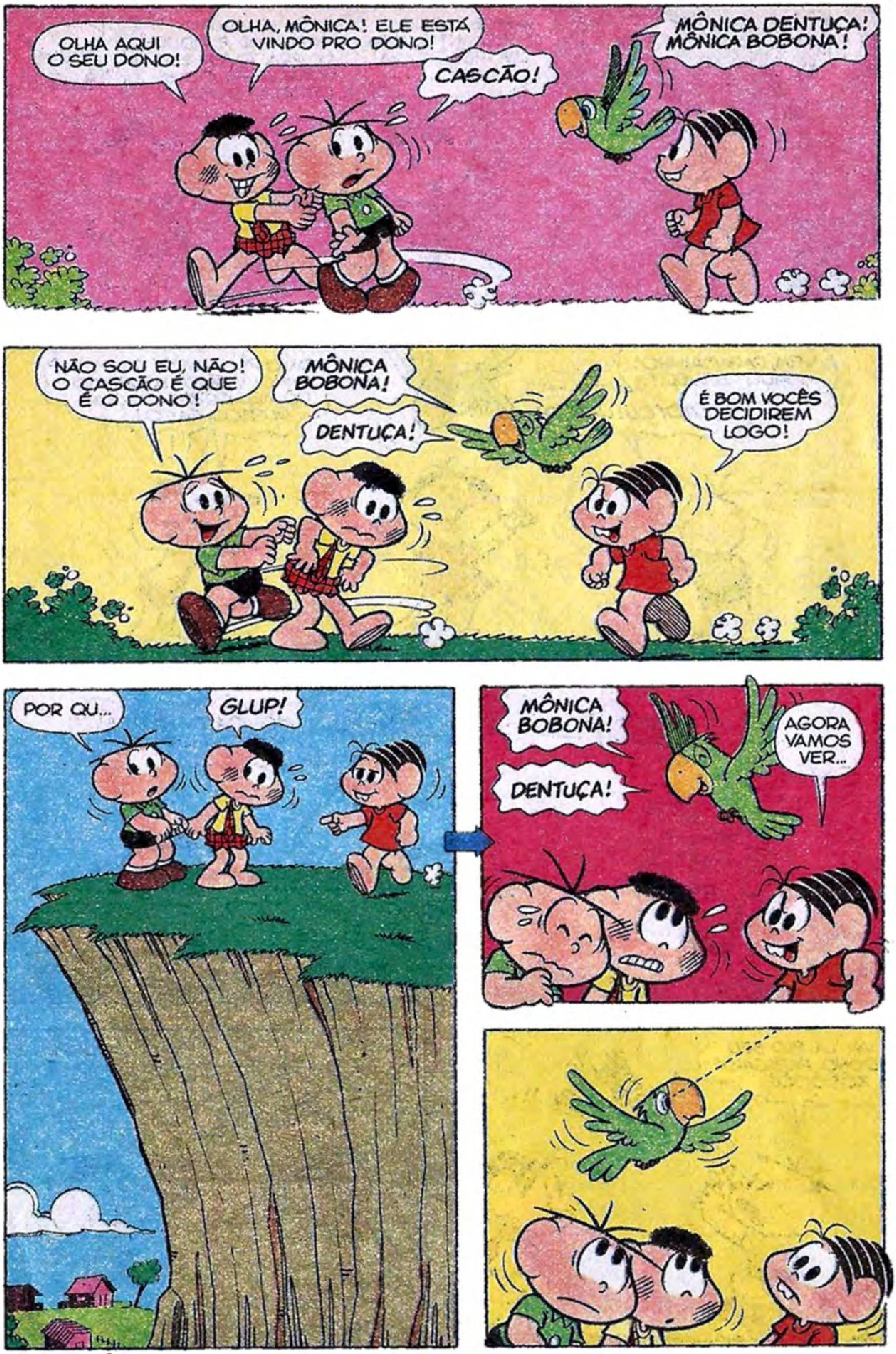


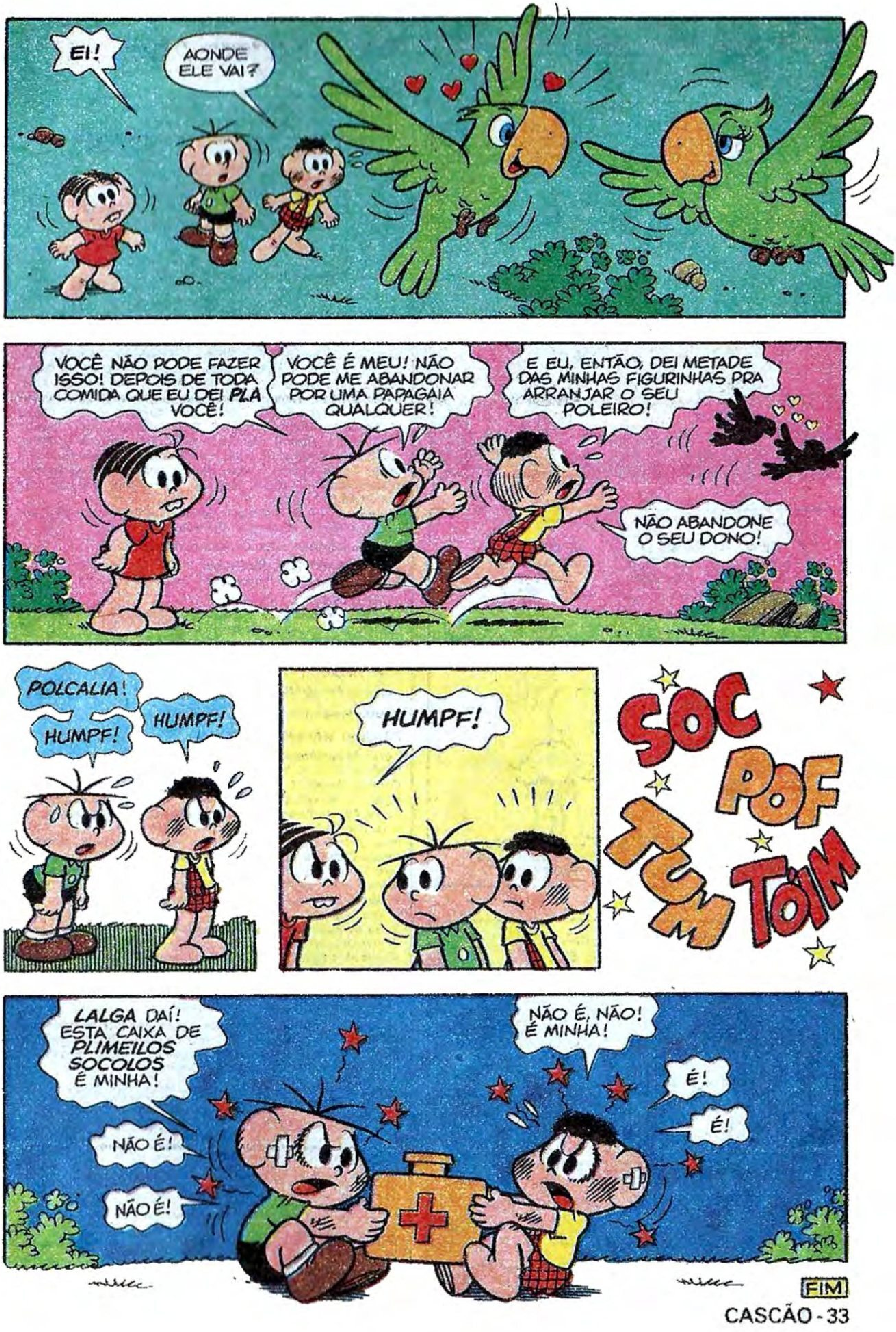
Lojinha da Mônica©
Tudo com carinho para as crianças
EFM
© MAURICIO
© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES
SÃO PAULO: Al. dos Arapanés, 945. Moema. Telefone: 241.6580.
TRENZINHO DA MÔNICA - Shop. Center Ibirapuera.
S. JOSÉ DOS CAMPOS: Shop. Center S. José, loja 2. Telefone: 0123 - 22.2223.
PRESIDENTE PRUDENTE: Rua B. do Rio Branco, 453. Telefone: 0182 - 22.1800.
BELO HORIZONTE: Rua Fernandes Tourinho, 385. Telefone: 031 - 223.1810.
PORTO ALEGRE: Magazine Hipo, 6º andar. Telefone: 0512 - 24.4688.
JUIZ DE FORA: Rua Padre Café, 27. São Mateus Center.
CAMPO GRANDE: Rua XV de Novembro, 376. Telefone: 067 - 624.9470.
RIO DE JANEIRO: TRENZINHO DA MÔNICA - Shop. Center Rio Sul - 2º Piso.
Av. das Américas, 4666 - Barra Shopping - Loja 115-C

CASCÃO É MEU! É MEU!

?
?
?
?
MAS ESSE MEU PAPAGAIO É MALAVILHOSO, MESMO! IGUAL AO DONO!
OLHA SÓ O QUE ELE ACHOU PLA MIM!
VOCÊ TÁ É BESTA! ESSE PAPAGAIO É MEU!
LOGO, ELE ACHOU O COELHINHO DA MÔNICA PRA MIM!
PODE DAR O COELHINHO, LOURO!
MEU COELHINHO!
OPS! O PAPAGAIO É DELE! O PAPAGAIO É DELE!
QUE NADA! O PAPAGAIO É DELE! É DELE!
PUXA! EU TINHA PERDIDO O COELHINHO, E ESTE PAPAGAIO LINDO ACHOU!
VOU PAGAR UM SORVETÃO PRO DONO DESTE PAPAGAIO!
O PAPAGAIO É MEU! O PAPAGAIO É MEU!
NADA! É MEU! É MEU!


CALMA!
VAMOS FAZER O SEGUINTE... CADA UM FICA DE UM LADO...
VOU SOLTAR O PAPAGAIO, E AQUELE PRA QUEM ELE VOAR, SERÁ CONSIDERADO O DONO!
VEM, PAPAGAINHO! IUHUU! LOULO!
LOULO! CULUPACO!
DÁ O PÉ, LOURO! DÁ O PEZINHO! VEM CÁ, LOURINHO DO MEU CORAÇÃO! CURRUPACO, PACO!
MÔNICA BOBONA!
MÔNICA DENTUÇA! MÔNICA GORDUCHA!
GLUP!
VAI LÁ PLO SEU DONO, PAPAGAIO! XÔÔÔÔÔ!
NÃO! VAI LÁ PRO SEU DONO, VAI! XÔÔÔÔÔ!


OLHA AQUI O SEU DONO!
OLHA, MÔNICA! ELE ESTÁ VINDO PRO DONO!
CASCÃO!
MÔNICA DENTUÇA! MÔNICA BOBONA!
NÃO SOU EU, NÃO! O CASCÃO É QUE É O DONO!
MÔNICA BOBONA!
DENTUÇA!
É BOM VOCÊS DECIDIREM LOGO!
POR QU...
GLUP!
MÔNICA BOBONA!
DENTUÇA!
AGORA VAMOS VER...



EI!
AONDE ELE VAI?
VOCÊ NÃO PODE FAZER ISSO! DEPOIS DE TODA COMIDA QUE EU DEI PLA VOCÊ!
VOCÊ É MEU! NÃO PODE ME ABANDONAR POR UMA PAPAGAIA QUALQUER!
E EU, ENTÃO, DEI METADE DAS MINHAS FIGURINHAS PRA ARRANJAR O SEU POLEIRO!
NÃO ABANDONE O SEU DONO!
POLCALIA!
HUMPF!
HUMPF!
HUMPF!
SOC
POF
TUM
TÓIM
LALGA DAÍ! ESTA CAIXA DE PLIMEILOS SOCOLOS É MINHA!
NÃO É, NÃO! É MINHA!
NÃO É!
NÃO É!
É!
É!
FIM

Editora Abril
Editor e Diretor VICTOR CIVITA

Diretores: Roberto Civita, Edgard de Silvio Faria, Thomaz Souto Correa, Angelo Rossi, José A. P. Moreira, Roger Karman
Diretor-Gerente da Divisão de Publicações Infanto-Juvenis: Carlos Ziegelmeyer

CASCÃO

N.º 18 - 14/04/83
Diretor Editorial: Waldyr Igayara de Souza
Diretor de Redação: Eduardo Octaviano

REDAÇÃO
Coordenador: Dorival Vitor Lopes
Assistentes de Redação: Helcio de Carvalho, Mona C. Cury, Sérgio Martins. *Revisoras:* Ana Cristina C. Machado, Solange Mary Lemes. *Preparadora de Texto:* Sandra A. Teixeira do Couto. *Coordenador de Produção:* Carlos Alberto dos Santos. *Auxiliar de Produção:* Décio Trujilo Jr. *Chefe de Arte:* Adão A. Souto Veiga. *Assistentes de Arte:* Jaime Podavin, João A. B. Cavalcante, Rudinei Campello Acosta, Suguru Kohayakawa. *Auxiliares de Arte:* Cleusa M. Campello Acosta, Elisabeth P. Donati, Salete Cristina Roberti, Flora Schuch, Hélio R. Mendes da Silva, João Anselmo N. Menezes, Rita de Cássia de Carvalho, Vaníria Valéria O. Nejelschi. *Ilustradores:* Dirceu Benites Martins, Nelson Gonçalves. *Diagramador:* Edison Gasparim. *Letrista:* José Luiz Torres Pinto. *Tradutor:* João Paulo Lian B. Martins.
Matérias: *Chefe de Arte:* Paulo Gomes Tenente. *Desenhista:* Paulo Edson de Moura. *Auxiliar de Arte:* Hirofumi Ishiwa.

Arquivo Editorial: Elena Lovisolo *(supervisora)*

DEPARTAMENTO COMERCIAL
Gerente de Grupo de Produto: Luiz Carlos Manho

PUBLICIDADE
Diretor de Publicidade e Projetos Especiais: Efraim C. Kapulski
Gerente de Publicidade: Gilmar P. Caldeira
Representantes: Esther Tessier Seabra, Fani Kotujansky, Ernani de Lima Lemos, Eduardo Vergeiro. *Coordenadora de Publicidade:* Edna K. Burigo.

Serviços Fotográficos: Jussi Lehto *(gerente)*

Diretor Responsável: S. Fukumoto

ESTÚDIO MAURICIO DE SOUSA

Setor de Histórias em Quadrinhos
Chefe de Arte: Alice Keico Takeda
Controle: Amélia H. Hirota. *Redação:* Mauricio de Sousa, Reinaldo Waisman, Robson Barreto de Lacerda, Rubens Kyomura. *Desenho:* Carlos Alberto Pereira, Júlio Sérgio Mauricio, Olga Ogasawara Yuhara, Rosana Munhoz Silva, Sidney Lozano Salustre, Sônia T. Uemura. *Arte-Final:* Alvim Lacerda Filho, Kazuo Yamassake, Marli Mitsunaga Oyakawa, Romeu Takao Furusawa, Sérgio T. Graciano. *Letras:* Doroti Aparecida Botoni, Paulo Teodoro Domingos. *Acabamento:* João Luis Araújo. *Cor:* Irene Dellegá Ferreira.
Projetos Especiais e Licenciamento de Merchandising: Yara Maura Silva
Setor de Ilustração e Merchandising
Diretor de Arte: Jayme Cortez
Amélia M. Mihara, Emy T. Y. Acosta, Flávio M. Cordeiro de Mello, José Márcio N. de Mello, Péricles Natal de Souza, Ronaldo A. Taveira.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Artes e textos das histórias em quadrinhos inteiramente produzidos nos estúdios da Mauricio de Sousa Produções Ltda. Alameda Barão de Limeira, 401 - 6º andar - CEP 01202 - São Paulo - SP. Telefones (011) 220-2805 e 222-8919.

CASCÃO é uma edição especial quinzenal de *Mônica*. Publicação da EDITORA ABRIL LTDA. Redação: R. Bela Cintra, 299, fone: (011) 257-0999, São Paulo. Administração: Rua do Curtume, 738, fone: (011) 864-9888, São Paulo, Caixa Postal 2372, Telex: (011) 22094. End. Teleg: EDITABRIL - São Paulo. Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais. Números Atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no Distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo, os endereços são: Av. Industrial, 117 - Santo André; R. Oiapoque, 91/99 - Brás; R. Clodomiro Amazonas, 898 - Itaim-Bibi; R. João Pereira, 197 - Lapa; R. Antônio de Barros, 841 - Penha; R. Domingos de Morais, 1851 - Vila Mariana; R. Brigadeiro Tobias, 773 - Centro. E, no Rio de Janeiro, os endereços são: R. Sacadura Cabral, 141 - Centro; Rua da Passagem, 93 - Botafogo; R. Dr. Borman, 31 - Niterói. Pedidos pelo Correio: Caixa Postal 60171, São Paulo. Temos em estoque somente as seis últimas edições. No Exterior: Portugal: Distribuidora Jardim de Publicações Lda., R. Rodrigues Sampaio, 52, 1º andar - 1100 - Lisboa. Distribuída com exclusividade no país pela ABRIL S.A. Cultural e Industrial, Av. Otaviano A. de Lima, 4400, São Paulo. © Mauricio de Sousa Produções Ltda. Todos os direitos reservados. Registrada na D.C.D.P. do D. Polícia Federal sob nº 042-P. 209/73.

IMPRESSO NA DIVISÃO GRÁFICA DA ABRIL S.A.

A KASSUGA FAZ DEZ ANOS E TRAZ UMA SURPRESA.

Toda turma da Mônica nos novos e luxuosos Kassuga Álbuns, e o sensacional Kassuga Álbum Nosso Bebê, todo ilustrado com a Mônica, Cebolinha, Cascão e Magali.

As capas tem primorosos desenhos coloridos, do jeitinho que a criança gosta e os álbuns, trazem páginas extremamente úteis para a mãezinha documentar os momentos importantes do primeiro ano do bebê

Kassuga Álbum Mágico Magnético

Um presente para toda vida... Desde o comecinho.

Lojinha da Mônica
SÃO PAULO • RIO DE JANEIRO • S. JOSE DOS CAMPOS
PRESIDENTE PRUDENTE • BELO HORIZONTE
PORTO ALEGRE • JUIZ DE FORA • CAMPO GRANDE

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Anos KASSUGA

KASSUGA ALBUM

Gang

Se há uma coisa que a Barbie adora é trocar de roupa.

A Barbie anda felicíssima: chegaram as roupinhas para ela usar a qualquer hora e em qualquer situação. É a moda de uma estrela: Barbie Fashion.

São seis cartelas com roupinhas diferentes para você vestir a Barbie. E tem uma cartela só com os acessórios que vão incrementar ainda mais o visual da sua estrela preferida.

Se há uma coisa que você vai adorar é brincar de vestir a Barbie.

ESTRELA

Chegou Barbie® Fashion *A moda de uma estrela.*